

Dan Frett

Dutch to English Translations

Werk Woord bvba
putting words to work for you

**Professional Collaboration
Dutch to English**

Specialisations

- Business and General Legal
- European Affairs
- Human Sciences and Fine Arts
- Information Technology & Telecom
- General Technical

Education and Experience

- English mother tongue, born in USA, living in Belgium since 1982
- Fluent in Dutch
- Professional translator since 1987
- Other work experience: 5+ years computer programming in R&D environment, 10+ years business manager at university college, 3+ years training, technical writing and management in telecom sector
- Degrees: Bachelors (USA) in Operations Research/Computer Science, Masters (KU Leuven) in Philosophy and Masters (KU Leuven) European Studies
- Other interests: music and arts in general, current events, travel, other cultures
- Member of the Belgian Chamber of Translators, Interpreters and Philologists

Representative work

- Software manuals, press releases, training programs, technical sales documents for IT and telecommunications sector
- Business legal texts, patent law
- Quality norm and standardization documentation
- Medical/pharmaceutical texts
- Stockholder's annual reports, minutes of General Meetings
- Leasing and rental contracts, other legal agreements, court proceedings
- EU association texts, expert's reports, NGOs
- Articles/books for publication on philosophy, psychology and law

Werk Woord bvba
Wakkerzeelsebaan 60
B-3018 Wijnmaal - Leuven
Belgium

Tel +32 (16) 77 02 04
Fax +32 (16) 72 02 60

VAT BE 472.978.433
H.R. 105 310
Bank 230-0600960-65
IBAN BE18 2300 6009 6065
SWIFT/BIC (Fortis, Leuven) GEBA BE BB

dan.frett@werk-woord.com
www.werk-woord.com

Tools

- PCs, LAN, Broadband Internet, ISDN PBX, Fax, scanner, MS Office, banking and accounting software
- Translation Memory: Déjà Vu, Trados
- Reference works: Numerous (specialised) dictionaries and reference works in CD and book form, Internet, newsgroups
- Other software tools (representative): Abbyy Finereader (OCR), Adobe Acrobat, dtSearch (text search engine), ...

Clients include Belgacom/Proximus, Alcatel, KU Leuven, Tractabel, Fortis Bank, TNT, General Biscuits, Provincial Museum for Modern Art in Ostend, Rosas/Anne Teresa De Keersmaeker, KunstenFESTIVALdesArts, Archdiocese of Maline-Brussels.

I deliver a carefully prepared text, on time.

For further information, please call, fax or e-mail.



Dan Frett

PS: For those who have worked with me before,
please note the updated contact information:

Tel: 016 / 77 02 04
Fax: 016 / 72 02 60
Email addresses: dan.frett@werk-woord.com
werkwoord@pandora.be